

Brussell, 13 ta' April 2021
(OR. en)

7201/21

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0059 (NLE)

CCG 14

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-proċedura bil-miktub mill-Parteċipanti fl-Arranġament dwar il-Krediti għall-Esportazzjoni Uffiċjalment Appoġġati fir-rigward tal-adozzjoni ta' deċiżjoni biex jiżdied l-appoġġ uffiċjali għall-kreditu tal-esportazzjoni fil-forma ta' spejjeż lokali

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2021/...

ta' ...

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea
fil-proċedura bil-miktub mill-Parteċipanti fl-Arranġament
dwar il-Kreditu għall-Esportazzjoni Uffiċjalment Appoġġati fir-rigward tal-adozzjoni
ta' deċiżjoni biex jiżjed l-appoġġ uffiċjali għall-kreditu
tal-esportazzjoni fil-forma ta' spejjeż lokali**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 207(4), flimkien mal-Artikolu 218(9), tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-linji gwida li jinsabu fl-Arrangament dwar Krediti ta' Esportazzjoni Uffiċjalment Esportati (l-“Arrangament”) japplikaw fl-Unjoni permezz tar-Regolament (UE) Nru 1233/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.
- (2) Il-145 sessjoni tal-Laqgħa tal-Parteċipanti fl-Arrangament, li saret fis-17 ta' Novembru 2020, qablet li tadotta permezz ta' procedura bil-miktub deċiżjoni li temenda l-Arrangament biex jiżdied l-appoġġ uffiċjali għall-krediti tal-esportazzjoni fil-forma ta' spejjeż lokali.
- (3) Id-deċiżjoni prevista biex jiżdied l-appoġġ uffiċjali għall-ispejjeż lokali hija maħsuba li tadatta d-dispożizzjonijiet dwar l-appoġġ għall-ispejjeż lokali fl-Arrangament għax-xejriet prevalenti tal-kummerċ u l-produzzjoni. Il-ktajjen tal-valur globali biddlu d-deċiżjonijiet tal-esportaturi dwar minn fejn jakkwistaw provvisti u l-biċċa l-kbira tal-esportaturi issa qed jiksbu provvisti minn diversi pajjiżi u qed tiżdied il-prattika li dan ikun minn fejn jinsab ix-xerrej. Sabiex l-esportaturi tal-Unjoni jingħataw aktar flessibbiltà u biex ikun hemm strategiji ottimali dwar minn fejn isiru l-akkwisti, jenhtieg li l-limitu fuq l-appoġġ uffiċjali għall-ispejjeż lokali jiżdied minn 30 % għal 40 % tal-valur tal-kuntratt ta' esportazzjoni f'pajjiżi bi dhul għoli u minn 30 % għal 50 % tal-valur tal-kuntratt ta' esportazzjoni f'pajjiżi bi dhul medju u baxx.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1233/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2011 dwar l-applikazzjoni ta' ċerti linji gwida fil-qasam tal-krediti ta' esportazzjoni uffiċjalment appoġġati u li jhassar id-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2001/76/KE u 2001/77/KE (ĠU L 326, 8.12.2011, p. 45).

- (4) Jixraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li trid tittieħed f'isem l-Unjoni dwar id-deċiżjoni li għandha tiġi adottata mill-Parteċipanti fl-Arranġament fil-proċedura bil-miktub, peress li d-deċiżjoni prevista tkun tista' tinfluwenza b'mod deċiżiv il-kontenut tad-dritt tal-Unjoni, permezz tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1233/2011,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fil-proċedura bil-miktub mill-Parteċipanti fl-Arrangament dwar il-Krediti għall-Esportazzjoni Uffiċjalment Appoġġati fir-rigward tal-adozzjoni ta' deċiżjoni biex jżied l-appoġġ uffiċjali għall-krediti tal-esportazzjoni fil-forma ta' spejjeż lokali għandha tkun ibbażata fuq il-proposta tal-Unjoni¹.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President

¹ Ara d-dokument ST 7202/21 hawnhekk: <http://register.consilium.europa.eu>.